

# Tolas ni San Pablo Dira do Taga-Galacia

## *Introduction*

Do kapaypaaro no manganohed do Evanghelio aya ni Jesus as karapit na sira so dia Judeo am nawara o kwestion aya a komapet do pidipidit an logar pa saya onotan tapian abnekan so somnivog a Cristiano. Pinananawo ni San Pablo o kadi narana no pidipiditan a chitahen a patongtongan takwan no saray ni Jesu Cristo o soyid no viay no asa ka Cristiano. Amna nabo sava o minsobna sia ya ta nawri o pinawnonong da o kawnot do pidipidit tapian mahosto ta do salapan no Dios.

No Galacia aya am asa ka kavahayan do provinsia do Asia Minor a sakop no Roma. No tolas aya o minpawnot sira so aro sa a nabdis so panganohdan a mayvidi do nanawo kano onotan no Cristianismo. Malir pa dia o proyba sa do kaasa na ka apostol ni San Pablo a asa ka pinidi no Dios a maparapit so Evanghelio do atavo a kanatonan da no dia Judeo. Malir pa dia o mapia a explanations an maypango o kapayvadiw na mahosto no asa ka tawo do salapan no Dios. No kavosan no tolas aya am komapet do dadakay no asa ka Cristiano a nia so resolta no addaw kano saray na a mian di Cristo.

## **Outline**

Introduction 1:1-10

No othoridad ni San Pablo a asa ka apostol  
 1:11-2:21  
 No Evanghelio aya no grasia no Dios 3:1-4:31  
 No anohed kano anongan no Cristiano 5:1-6:10  
 Conclusion 6:11-18

<sup>1</sup> Si Pablo ako a asa ka apostol a pinidi no Dios. No tawo ava o tomnovoy diaken an dia voken a si Jesu Cristo kano Dios Ama a iya pa so minirwa a omviay si Jesus. <sup>2</sup> Yapo pa ya dira do atavo a kakakteh dia a rrayay ko. Tolas namen ya dinio atavo a tayo a makpekpeh do maychaponged a timban do provinsia aya no Galacia. <sup>3</sup> Tayto namen a akdawen o kabendision dinio kano kapakarawat nio so grasia kano kaydamnayan no aktokto a yapo do Dios Ama kano Apo taya a si Jesu Cristo <sup>4</sup> a iya so tomnoroh no mismo a karakohan na a omadidi diaten kano mapanghomis diaten do pakagatogatosan do mundo aya a nia so somnivog a mian do plano no Dios kano Ama taya <sup>5</sup> a iya so mayanong ta a pamatohen kano dadayen a abo dana so pamandan. Amen.

### *No mavoyvoh a kakawayoran a nanawo*

<sup>6</sup> Tayto ako a maychaknin do kaoyod nioaya makalo a omonot do matarek a nanawo a komwan do kalibrian as katadichokod nio do tomnawatawag aya dinio a makayamot do rakoh a grasia ni Cristo. <sup>7</sup> No matarek aya ipananawo da am kakawayoran ava as no kakey da a mapaychawaw dinio do katadi da do sivog aya a Evanghelio a komapet di Cristo. <sup>8</sup> Amna an mian o mapawnonong so machikontra do

pinawnonong namen awri dinio, aran yapo do gropo namen anmana aran asa ka anghel a yapo do hanyit am kapanmohen nio ta mian sia o avay no Dios. <sup>9</sup> Mirwa ko pa ipanakem dinio o vinata ko naya dinio. An mian o aran sino a mananawo so machikontra do tayto nio na panganohdan am kapanmohen nio ta mian sia o avay no Dios. <sup>10</sup> Vatahen ko paro ya do kakey ko a ipakamia no tawo? Omiba! Ta an no tawo o makamia niaken as dia no Dios am mayanong akoava a pachirawatan ni Cristo.

*No anohed ni Pablo a asa ka apostol*

<sup>11</sup> Kapanmohen nio a kakakteh, ta no Evangelio aya a tayto ko pawnonongan dinio am pinayapo ava no tawo. <sup>12</sup> Narawat koava ya do tawo as ninanawo ava ya diaken no aran sino, ta si Jesu Cristo o mismo a napapanmo niaya diaken. <sup>13</sup> Ari nio mapanmo o nakarahan a viay ko do kawnot ko pa do anohdan namen a Judeo am oyod a nahara o kapakasiasi ko sira so tawotawo sa no Dios do kakey ko a omrarrayaw so akmaya sia a panganohdan. <sup>14</sup> As arava sigoro dira do katovoan ko o naypaistrikto kaniaken do kawnot dia o relihion namen aya a Judeo. Chinita ko do pandan no maparin ko o kapatongtong ko so anohdan da no apoapo namen sa. <sup>15</sup> Pero no Dios a iya so tomnongdo diaken a manam pa so nakawara ko as kano tomnawag aya diaken do rakoh a grasia na niaken, <sup>16</sup> am pinasinched na diaken o Manganak naya tapian ipananawo ko sia dira do Hentil. Dawa no tawo ava o pinachipanmoan ko, <sup>17</sup> anmana nangay akoava

dira do mian ori do Jerusalem a apostoles, pero nangwan ako do Arabia as do kwanasaw am nayvidi ako do Damasco. <sup>18</sup> Nakarahan o tatdo a ka kawan am nawri dana o nakangay ko do Jerusalem a ombisita si Pedro as kapachasa ko sia so kinse dias. <sup>19</sup> Ara pava o kadwan a navoya ko a apostol an dia si Santiago a kakteh no Apo taya a si Jesus. <sup>20</sup> No tayto koaya a tolas dinio am nia sa o mismo a naparin. Katestigoan no Dios o kaniaya no kakawayoran.

<sup>21</sup> Kwanasaw am nangay ako do kavahayan sa do provinsia no Syria kano Cilicia. <sup>22</sup> Di da pa yaken a masinchad no nanganohed dana saya di Cristo do matatarek a kakpekkpehan do provinsia no Judea. <sup>23</sup> As no moyvoh da mapanmo am no katayto ko na mananawo nia o mismo aya panganohdan a chinakey ko a pabohen as kano nia so pakayapoan no kapangatetek ko so omonot dia. <sup>24</sup> Dawa oyod a rakoh o kadaday da so Dios do akmaya sia a pinarin na do viay ko.

## 2

### *No nakapaypapanmo da Pablo kanira no kadwan pa sa apostoles*

<sup>1</sup> Nakarahan o katorse a ka kawan am nayvidi ako do Jerusalem. Nachivan sa diaken sa Bernabe kani Titus. <sup>2</sup> Nangay ako daw do nakayokoyokod na niaken no Dios a mapapanmo nia dira o pinananawo kori dira do Hentil saya. Pinanma ko pa ya a ipanakem dira do sincharan da sa a adngedingeyen do kakpekkpehan daw tapian abo o mapakamarahet so ipananawo ko

a nia so maparin a omraráyaw sia o nakarahan kano manam pa a kapananawo ko. <sup>3</sup> Do nakadngey da so ipananawo koaya am chinakey da dawa si Titus a asa ka Griego am niyokoyokod da pava a omonot do panyokoyokoran aya no kapatoli. <sup>4</sup> Amna mian sa o nachisagel a toman kakteh a nawri so chitahen o kapamarahet da sia o kalibrian taya a mian di Jesu Cristo as kakey da pa mapaychawaw so kadwan a mayvidi do adan aya kavahoran kano onotan. <sup>5</sup> Amna arava o nakabdibdis namen do kakawayoran aya no Evanghelio a tayo ta paytetnekan tapian mavidin a maytetnek o kakawayoran aya.

<sup>6</sup> Sira o mismo awri a adngedngeyen da no nanganohed sa di Jesus am arava o aran dekey a nirapan da do nanawo ko amna ichabdibdis ava no anohdan ko o anongen da, ta mapanmo ta o kadi na mangatatadkan no Dios so tawo. <sup>7</sup> As no kakawayoran na pa am sinincharan da o nakatoroh na nia diaken no Dios a trabaho ko o kapawnonong ko sia o Evanghelio aya dira do Hentil a akma so nakaparawat sia no Dios di Pedro o kapawnonong na sia ya dira do Judeo. <sup>8</sup> Ta no Dios aya a minparin diaken a apostol dira do Hentil am iya pa o minparin si Pedro a apostol dira do Judeo. <sup>9</sup> Dawa sa apostol Santiago, Pedro kani Juan a sira so adngedngeyen da, do nakasinched da dia o kayamen no tinongdo no Dios a mananawo dira do Hentil a akma so nakatongdo sira a mananawo dira do Judeo am nialamano da yamen a pavoyan da nia o kalit namen a pachirawatan no Dios. <sup>10</sup> No moyvoh a vinata da diamen am no kadi namen a

makawayakan dira do mian so kaylangan amna niaya o somnivog a ichasoyot ko a parinyen.

*Sa Pablo kani Pedro do Antioc*

<sup>11</sup> Do kwanasaw do nakangay ni Pedro do Antioc am nisobna ko sia do kaoyod na matalamad no kadi na mayanongan no pinarin naya. <sup>12</sup> Ta do kadi da pa nawaran no tinovoy sawri ni Santiago a Judeo\* am nakey pa a machihanghang si Pedro dira do kakakteh ta saw a Hentil. Asna mawara sa o tinovoy ori ni Santiago am nakey pava machihanghang dira, ta ihawa na an mian o mavavata da sia no Judeo sawri.<sup>†</sup> <sup>13</sup> As do nakavoya da so nakapachivawa ni Pedro am nyeng sa o Judeo sawri a machitaha aran mapanmo da o kabu no rahet na, as aran si Bernabe am chinaposposan a machitaha a makayamot do naparin aya. <sup>14</sup> Do nakavoya ko so kadi na mayanongan as kapachitarek na nia do kakawyoran aya a Evanghelio am vinata ko di Pedro do kadngeyan da sia atavo, “An imo asa ka Judeo as di mo kawnotan o panyokoyokoran nio a Judeo am paposposen mo paro sa o Hentil saya a nawri so onotan?

*No saray o ichalibri no aran sino a tawo  
(Roma 6:5-6)*

<sup>15</sup> “Yaten a Judeo am akma tava so kaparin da no Hentil a di omonot do pidipidit sa, <sup>16</sup> amna mapanmo ta o kabu no mayvadiw a mahosto do salapan no Dios do kawnot do pidipidit sa,

---

\* **2:12** 2:12 Sira o tinovoy aya ni Santiago a Judeo am manganohed dana sa di Jesus. † **2:12** 2:12 Mian o chinaydadakayan da sia no Judeo a kadi da machisaglan dira do Hentil an koman.

dawa chinasaray ta si Jesu Cristo a iya so machimavoyvoh a omparin diaten a manamonamo do salapan na, takwan marawat tava ya do mapia a pariparinyen ta. <sup>17</sup> Pero an pasadahen o pidipidit no Dios no asa ka tawo a sincharan narana a manamonamo a makayamot do nakasaray na ni Cristo am maparin paro a vatahen o ka si Cristo no pakayapoan no kapakagatos? Omba! Ta si Jesus am sobnahen na o atavo a gatos. <sup>18</sup> No tawo a mayvidi do tinadichokoran na kavahoran am nawri o makagatos. <sup>19</sup> Dawa nawri pava o chitahen ko o kapatongtong ko sira so matatarek a paparinyen no asa ka Judeo as no tayto ko na a chitachitahen am no kapakamia ko so Dios do viay ko. <sup>20</sup> Tayto dana o vayo a viay ko sichangoriaw a makayamot do saray ko no Manganak aya no Dios, as dawa no adan a kaparin no viay ko am tadichokoran ko na, takwan si Cristo o mismo a yanan no viay ko as maynolay diaken a iya so naddaw as tomnoroh no viay na a makayamot diaken. <sup>21</sup> Ichakey koava o kapabo ko so sinmo no rakoh aya a grasia no Dios. As an vatahen ta o kaparin ta mahosto do salapan no Dios do tanyan ta ayet do kawnot ta do pidipidit sa am payvadiwen ta o nakadiman aya ni Cristo a abo so sinmo.”

### 3

*No paytadkan no kasaray kano kawnot do pidipidit*

<sup>1</sup> Inio a taga-Galacia, ango paro nawara do aktokto nio dawa naychawaw kamo as katadi-chokod nio do tayto nio naya mapanmo a kakawayoran a komapet do nakadiman ni Jesu Cristo. <sup>2</sup> Iyahes ko pa ya dinio: Nirawat nio paro o Espirito no Dios do nakawnot nio do pidipidit anmana do nakapanganohed nio do Evanghelio aya do nakadngey nio so ninanawo koaya dinio.

<sup>3</sup> Kapiahan nio pa kono a iktokto ya. An somnitnan kamo a omonot di Jesus do sidong no Espirito no Dios am tadichokoran nio na paro sia as kaktokto nio nia o kaparin nio a mapakamia so Dios do tanyan nio a ayet? <sup>4</sup> Nayagwanta kamo paro a pakasisien da do sincharan nio a abo so sinmo? <sup>5</sup> Narawat nio paro o Espirito aya no Dios as kayan no makakniknin a pariparinyen na do panghovokan nio do nakawnot nio do pidipidit na sa anmana do nakapanganohed nio.

<sup>6</sup> Akma si Abraham am chinasaray na o Dios a mapatongtong so nipromisa na as sinincharan sia a mahosto do salapan no Dios. <sup>7</sup> Dawa tayto a matalamad o kasira no masaray no Dios o abnekan so somnivog a tayatayabo ni Abraham.

<sup>8</sup> As pinapanmo pa no Dios do manam so kayan no nakatolas a Chirin na o kaparin no aran no Hentil a mayvadiw a mahosto do salapan na a makayamot do saray. Niaya o vatahen na, "Makarawat sa anti o atavo a kawahayan so bendision a makayamot do asa ka tayabo mo."

<sup>9</sup> Dawa no atavo a tawo a manganoched a akma so nakapanganohed ni Abraham am makarawat sa so bendision a akma si Abraham.

<sup>10</sup> No tawo a masaray nia o tanyan na ma-

paparin do kawnot na do pidipidit sa am taytoria do panayahboan no kastigo takwan nia o vatahen no Chirin no Dios, "Kakastigoan o atavo a di makapatongtong sia so atavo a nakatolas a pidipidit." <sup>11</sup> Tayto matalamad o kabo no mayvadiw a mahosto do salapan no Dios do tanyan na ayet a omonot do nakatolas a pidipidit, takwan niaya o nakatolas, "No tawo aya a sincharan no Dios a mahosto do salapan na am mian o viay na a makayamot do saray na." <sup>12</sup> Oyod a matalamad o paytadkan no kasaray aya ni Cristo as kano kawnot do pidipidit, ta niaya o nakatolas, "No tawo a komtokto nia o kalibri na do kawnot na do pidipidit am mayanong o kabo no pasadahen na, aran asa, tapian malibri sia."

<sup>13</sup> Amna inadidi na yaten ni Cristo do kastigo ta do kaiya no mismo a romnawat so mahara a kastigo ta. Ta niaya o nakatolas, "An sino o mapasek do kros am nakarawat so mahára dana a kastigo." <sup>14</sup> Dawa sichangoriaw am maparin dana o aran sino a sincharan a mahosto do salapan no Dios a akma si Abraham as kapakarawat na so nipromisa naya no Dios a Espírito na do kasaray na ni Jesu Cristo.

<sup>15</sup> Niaya a kakakteh am maintindi ta do kapamno ta sia o kadi na maparinyan a abdibdisen no pinaypapanmoan an tayoka dana ferman o katolasan na. <sup>16</sup> No promisa kano trato aya am tinoroh di Abraham kano asa do tayabo na. Aro sava do tayatayabo ni Abraham o yanan no promisa naya ta voyvoh si Cristo. <sup>17</sup> Niaya o ichakey ko a vatahen. No pidipidit aya am tinoroh di Moises do masngen a 430 so ka

kawan a nakarahan no nakatoroh na so promisa naya a komapet di Cristo, dawa maparin nava abdibdisen o nanma aya trato. <sup>18</sup> As an no logar taya marawat as ahohen ta pa do kawnot ta do pidipidit am ara tava marawat a asa ka promisa; pero tinoroh na ya no Dios di Abraham a makayamot do kayan no trato dia no Dios.

<sup>19</sup> Ango paro plano no Dios a tomoroh pa nia o pidipidit saya. Tinoroh ya tapian maypatalamad o kaaro no sinadan no tawo a manda do kawara no tayabo aya ni Abraham a iya so promisa no Dios, as no pidipidit saya am pinagtin da no anheles a nanahan di Moises. <sup>20</sup> Pero no Dios a mismo o tomnoroh kano napatongtong so promisa naya a dia akma so pidipidit a kaylangan a patongtongan no tawo.

<sup>21</sup> Machikontra paro o promisa aya do pidipidit saya? Omba! Asna no kapaytarek no kaserbian da. Ta an mapayvadiw na yaten a manamonamo no kawnot ta do pidipidit am nawri dana o onotan, pero makatoroh ava ta no kakawyoran na am ara tava makawnot dia. <sup>22</sup> As makayamot do kapaytavo no tawo a nakagatos a nia so vatahen no Chirin no Dios am no promisa aya kalibrian am maparin a marawat no aran sino a masaray ni Jesu Cristo.

<sup>23</sup> Do kabo pa no saray ta am mian ta do panayahboan no pidipidit. <sup>24</sup> No pidipidit paya mismo o napasinched nia diaten o sivog a kaparin no viay ta a manda do nakawara ni Cristo a omparin diaten a manamonamo do salapan no Dios. <sup>25</sup> Do katayto narana ni Cristo am ara ta pava do tiempo no pidipidit.

<sup>26</sup> Ta makayamot di Jesu Cristo am tayto kamo na pinayvadiw a kamanganakan no Dios do nakasaray nio nia. <sup>27</sup> As no atavo a machividang di Cristo do nakabawtismo dira am mian dana o vayo a kaparin no viay da. <sup>28</sup> No kavoyan sira no Dios o atavo aya a manganohed di Jesu Cristo am ara pava o ichatatarek no Judeo kano Hentil, no mian so apohen kano abo so apohen, mavakes anmana mahakay, takwan do ngaran ni Jesu Cristo am tayto kamo na a maychakasa. <sup>29</sup> An ara kamo na di Cristo am tayatayabo kamo ni Abraham as kapakarawat nio pa anti so nipromisa naya no Dios dinio a akma so nakapakarawat ni Abraham so nipromisa sa no Dios.

## 4

<sup>1</sup> Mapanmo ta am no asa ka metdeh a mian so rakoh a amohonen do ama na am arava o anohed na a maynolay do kaynakman no ama naya, <sup>2</sup> as dawa mian sa o machonong dia kano mapaynananawo sia a manda do tinongdo no ama naya a kaparin narana a maynolay do amohonen naya. <sup>3</sup> Niaya mismo o kaparin ta a manam so nakasaray ta ni Cristo. Mian ta do panayahboan no matatarek a onotan a nia so mapakovot diaten. <sup>4</sup> Pero do tinongdo no Dios a tiempo am nawara do asa ka mavakes si Cristo a asa ka Judeo a mian do panayahboan no pidipidit. <sup>5</sup> Nawara sia a omadidi so atavo a mian do panayahboan no pidipidit as kapayvadiw na diaten a kamanganakan no Dios. <sup>6</sup> As makayamot do kapaykamanganakan

narana dinio no Dios am tayto dana do tawol nio o Espirito ni Cristo a iya so tomoroh so anohed nio a tomawag do Dios a ichaddaw a Ama nio. <sup>7</sup> Dawa tayto naranaynio a pinayvadiw no Dios a kamanganakan na a mian dana so anohed a mangamohon, as akma kamo pavay pachirawatan.

*No ichahoho ni Pablo dira do taga-Galacia*

<sup>8</sup> Do nakarahan a tiempo do kabu pa no saray nio no Dios am matarek o chitachitahen nio a nia sa so minpakovot dinio. <sup>9</sup> Pero sichangoriaw am tayto nio na napanmo o kakawayoran aya a mian do Dios as kano tayto kamo na a nayvadiw a kamanganakan na. Dawa payvidian nio pava o tayoka nio naya a tadichokoran a onotan kano kaparin no viay. <sup>10</sup> Do nakarahan am do vata nio as nawri o ipakamia no Dios o pariparinyen nio sa do matatarek a fiesta kano kadwan pa sa pidien nio a araw. <sup>11</sup> An payvidian nio sa ya am arava o sinmo no rakoh a lijat ko a omnanawo dinio.

<sup>12</sup> Tayto ko akdawen dinio o kapakakma nio diaken a omonot do kakawayoran aya a akma so nakasonong ko a makakma dinio. Oyod koynio a ipakamia do dadakay nio diaken, <sup>13</sup> ta naganit ako do kayan ko dinio a nia so chinavidividin ko a omnanawo dinio, <sup>14</sup> pero pinakayapoan ava ya no kaskeh nio a domngey diaken. Pinansin nioava o kakahan aya no karakohan ko an dia no nakarisibi nio diaken a asa ka mato a pachirawatan no Dios as kano akma so karisibi nio si Jesu Cristo. <sup>15</sup> Tod nio na paro kawayakan o soyot niori kanaw? Mapanmo ko o karakoh no

addaw nio niaken, ta an maparin am tinoroh nio pa diaken o mata nio. <sup>16</sup> Amna pakayapoan paro no solian nio niaken sichangoriaw o kavahey koaya nia dinio o kakawyoran aya?

<sup>17</sup> No tayto saya manananawo so matarek dinio am matarek o mian do aktokto da, ta ichakey da o kararayaw no mapia a kapaychakasa ta as kasira dana no onotan nio. <sup>18</sup> Mavid o kapia no ipavoya da dinio an somnivog da ichakey o ichapia nio, a dia moyvoh do kayan ko a makavoya sira. <sup>19</sup> Ichaddaw ko a kamanganakan, tayto ako a rakoh so kapandidiw a akmay asa ka ina do kapaynananawo ko dinio a manda do kaparin nio na omonot do kakeyan ninio ni Cristo. <sup>20</sup> Tayto oyod a rakoh o kahoho ko nia o karapit ko dinio tapian mapia o kapaychakasikasisirin ta, ta tayto koynio a ichalijat do karayi koaya dinio.

### *No trato sa a irepresenta da Hagar kani Sarah*

<sup>21</sup> Inio a tayto a makavata sia o kapayvidi nio a omonot do pidipidit sa am ara nio mapanmo o inmonmoan da no ichakey nioaya onotan? <sup>22</sup> Mian o nakatolas a nia so kaintindian ta sia. Mian o dadwa ka kamanganakan ni Abraham. No asa am anak na do pachirawatan na, pero no asa am anak na do sivog na a kakovot. <sup>23</sup> No anak naya do pachirawatan na am nawara akma so atavo a kametdehan pero no anak naya do kakovot na am nawara a makayamot do nakapaypromisa nia no Dios do katoroh na so asa ka tayabo di Abraham. <sup>24</sup> Niaya am tayto ipavoya na nia diaten. No dadwa saya a

ka mavavakes o mapavoya nia o dadwa saya a kaparin no trato no Dios do tawo. No asa aya a trato am yapo do tokon no Sinai a nia so irepresenta ni Hagar a asa ka pachirawatan as pachirawatan so tayatayabo. <sup>25</sup> Si Hagar aya a yapo do tokon no Sinai do Arabia o omrepresenta no atavo a tawotawo do Jerusalem a tayto do panayahboan no pidipidit sa. <sup>26</sup> Pero yaten am arava o mapakovot diaten a pidipidit, ta machangay ta do kavahayan aya do hanyit a mayngaran so Jerusalem. <sup>27</sup> Takwan niaya o nakatolas,

"Imo a mavakes a di makapayanak am makasoyot ka. Mayak ka do soyot mo, imo a di pa nakadidiw so kapaymanganak. Takwan aroaro anti o akma na say anak no mavakes a chinaroan no kakovot na kano mavakes awri a mian so kakovot."

<sup>28</sup> Kakakteh, yaten o kamanganakan aya no Dios a nipromisa na a akma si Isaac. <sup>29</sup> Akma so nakakontra sia no anak aya no pachirawatan aya si Isaac am kontrahen da pa yaten a kamanganakan no Dios no tawotawo saya a tayto pa pakovoten no matatarek a onotan da. <sup>30</sup> Amna niaya o vatahen no Chirin no Dios, "Abraham, pakarohen mo o pachirawatan aya kano manganak naya takwan arava o natay na do amohonen no anak moaya do somnivog mo a kakovot." <sup>31</sup> Dawa kakakteh, oyod a matalamad o kadi na maytayatayaboan diaten no pachirawatan aya a mavakes a pakovoten an dia voken a no kapaykamanganakan na diaten no Dios a malibri a akma so atavo a tayatayabo

no mavakes aya abo so mapakovot sia.

## 5

### *No somnivog a inmonmoan no kalibrian taya*

<sup>1</sup> Makayamot ta nilibri kamo na ni Cristo am makahni kamo na as kadi nio na mayvidian do adan nioaya kavahoran. <sup>2</sup> Katovidan nio kano kapanmohen nio ya. Nisobna kano tinadichokoran na si Cristo no aran sino a mayvidi a machidepende do kayan no tayongkad do karakohan na\* a asa a ka Judeo. <sup>3</sup> Pavatahen ko pa ta an sino o mayvidi a omonot do akmaya sia a panyokoyokoran am katiban na o kabu no pasadahen na a aran asa an nawri o ichasaray na a ompayvadiw sia a mahosto do salapan no Dios. <sup>4</sup> Inio a komtokto nia o kapayvadiw nio a mahosto do salapan no Dios do tanyan nio ayet do kawnot nio pa do matatarek a pidipidit am tayto kamo na a nachisiay di Cristo as katadichokod nio do grasia aya no Dios. <sup>5</sup> Takwan machimavoyvoh do kasaray ta ni Cristo do sidong no Espirito no Dios o ipakarawat ta so kanamonamoan, <sup>6</sup> takwan do katayto ta na di Jesu Cristo am no nakatayongkad ava do karakohan ta o maimportante dana asna no

---

\* **5:2** 5:2 No tayongkad aya do karakohan am no kapatoli da ta nia o niyokoyokoran nia no Dios si Abraham do nakatongdo na sia a ama no nasion aya no Israel. No akmaya sia a marka am kavoyan sia o kawnot da do pananawan da no Judeo. Mian ya do Genesis 17. No kapatoli aya am oyod da kaistriktoan a onotan no atavo a Judeo.

kasaray ta ni Jesu Cristo a nia so mavoya do addaw ta no Dios kanira no kakakteh ta sa.

<sup>7</sup> Ari dana mapia o kaintindian nio so kakawyoran aya as sango sa o napaychawaw kano minpabhes aya dinio a omonot do kakawyoran aya. <sup>8</sup> No akmaya sia a tayto nio pinaychawan am yapo ava do Dios a iya so tomnawag diaten. <sup>9</sup> Kapanmohen nio ta no dekey a kapaychawaw am akmay libadura a makapaimoay so atavo a pachisaglan na a arina. <sup>10</sup> Amna tayto ko ichasaray o Dios do kasedhang na dinio tapian maychakasa ta omonot do kakawyoran aya a makayamot do katayto ta masa di Cristo. As tayto ko masigoro o kapakarawat na so kastigo no makey aya a mapaychawaw dinio.

<sup>11</sup> Kakakteh, an ara oyod o vatahen da no maparahet aya diaken do kavata da so kapananawo ko nia o kaparin ta machidepende do kayan aya no tayongkad do karakohan am logar da pava yaken a sobnahen. Takwan no pakayapoan no solian daya niaken am no kapawnnonong koaya sia o kapachimavoyvoh ni Cristo a napasek no Manlibri. <sup>12</sup> No tayto ko ichakey dira do mapaychawaw aya dinio am no kated dava tayongkaran so karakohan da as no kanganingani na pa no parinyen da!

<sup>13</sup> Kakakteh, tinawagan naynio no Dios as ara pava o pachikovotan nio; dawa onotan nio pa sava o marahet a ichahoho no karakohan nio asna no kapayserbi nio do kadwan dinio a makayamot do addaw. <sup>14</sup> Ta niaya o paytavoan

no atavo a mapia a pariparinyen anmana pidipidit, "Ichaddaw mo o kapayengay mo a tawo a akma so kaddaw mo nia o romanes a karakohan mo." <sup>15</sup> Pavawahen nio o kapaysosobna kano kapamarahet nio so kadwan dinio a nia so ichararayaw no mapia a kapaychakasa nio.

*No viay a kontrolado no Espirito no Dios*

<sup>16</sup> Parinyen nio o Espirito no Dios a omkontrolado so atavo a pavatahen, aktoktohen kano parinyen nio tapian katadichokoran nio o atavo a kaparin no pakagatosan. <sup>17</sup> Takwan no ichakey no karakohan taya am machisobna do ichakey no Espirito. As dawa moyvoh o kawnot ta do kakeyan niaten no Espirito o ichaparin ta a makapaypavawa do marahet. <sup>18</sup> Dawa an ara no Espirito no Dios o mapawnot dinio do pariparinyen nio sa am no pidipidit pa sava o tayo a mapavoya nia dinio o mayanong nio a parinyen.

<sup>19</sup> As oyod a matalamad an no ichakey no karakohan o onotan no tawotawo, ta mavoya ya do malalapos a pangtoktoan kano pariparinyen, pakasnekan, <sup>20</sup> kanianib sira so dios-diosan, kapachanito, kapaysosobna, kapaydidi-man, kaynanahet no kadwan, kaket, kapanma so karakohan, kapangontra so kadwan, kapay-sisiay, <sup>21</sup> kapayagom, kadicinyaten kano kadwan pa sa a akma sira sia. Pirwahen koynio a patanggalen o kabu no tawo a makasdep do paypatolan no Dios a omparin sira sia ya.

<sup>22</sup> Amna no tawo a kontroladohen no Espirito no Dios am niaya o kaparin no viay na.

Ichaddaw na o kadwan, masoyosoyot, may-damnay o aktokto na, makarakoh so pasinsia, makapichapia do kadwan, madadam, ichasaray a omparin so vatahen na,<sup>23</sup> matanoy kano madiplina. Arava o panyokoyokoran a pasadahen no akma sia a tawo.<sup>24</sup> No atavo a tawotawo ni Jesu Cristo am ara pava paynolayan no marahet a ichakey no karakohan.<sup>25</sup> Makayamot ta no Espirito no Dios o tomnoroh diaten so vayo a viay am mayanong o kaiya no maynolay do kararaw a viay ta.<sup>26</sup> Dawa nawri ava o chitahen ta o kapamato ta so karakohan ta kano kapamarahet so kadwan a makayamot do inanahet.

## 6

### *No anongan ta do kadwan a kapaysisidong*

<sup>1</sup> Inio a kakakteh, an mian dinio o nadodog do pakagatosan am inio a pawnoten no Espirito no Dios o mayanong a mangay a omsisirin sia a makatanoy kano makahbo tapian mayvidi dana mirwa a omparin so ichakey no Dios. Amna makapatak kamo tapian di kamo a katentasionan.<sup>2</sup> Maysisisidong kamo a mayrara so rahmeten no kadwan dinio, ta niaya o ichaparin nio a makapatongtong so panyokoyokoran ni Cristo.<sup>3</sup> An sino makavata sia o kabo no kakahan na am tayto na lokohen o mismo na a karakohan.<sup>4</sup> Pakasigoradohen no aran sino dinio o kabo no kaparoparoan na manam so kavata na so kapia na as kadi narana yosadan a mapakompara so viay na do viay no kadwan.<sup>5</sup> Takwan

mapanmo ta o kapaychaponged ta a tombay nia o karakohan ta.

<sup>6</sup> Kanakmen no asa ka tawo a nanawhen o kapayanong no kasidong na so omnawanayo aya sia do matatarek a kaylangan na.

<sup>7</sup> Maychawaw kamoava ta maparin tava loken o Dios, ta an ango o tinokos no asa a ka tawo am nawri o yanien na. <sup>8</sup> No tawo a nawri so chitahen o kapakamia na so karakohan na am manyani anti so kastigo, pero no omchita sia o kawnot na do kakeyan nia no Espirito no Dios do viay na am manyani anti so viay a abo so pandan. <sup>9</sup> Dawa machitnga tava mamarin so mapia, ta do tinongdo no Dios a tiempo am marawat ta anti o vahes ta an di ta dispresio. <sup>10</sup> As do kayan pa no oportunidad ta am chitahen ta o kapamarin ta so mapia do atavo a kanatonan da no kakakteh ta sa di Jesus.

### *No kavosan no vidin dira ni Pablo*

<sup>11</sup> Yaken a si Pablo o mismo a mapatolas so kavosan naya as dawa tayto nio a mavoya o kararakoh no letra na. <sup>12</sup> Sira o makey aya a mapaychawaw dinio do komwan do tayongkad aya do karakohan am nawri o chitahen da o pakamian nira no tawo as kano kapavawa da sia o katetek dira no tawotawo sa a maskeh no nanawo aya a nakadiman ni Cristo a makayamot diaten. <sup>13</sup> Sira o makavata aya sia o kapachidepende nio do kawnot nio do akma sawri a panyokoyokoran am tayto da idaay o kayan no omonot dira, as sira mismo am aro o pasadahen da do vata da saya onotan. <sup>14</sup> Pero do diaken am pavawahen no Dios o kayan no kadwan pa a

pamatohen ko an dia voken a no nasakrifisio no Apo ta a si Jesu Cristo a iya so napabo so akey ko no pakamian so karakohan do mondo aya as iya pa o tomnoroh diaken so panghomisan ko do pakagatosan. <sup>15</sup> No kawnot aya di Cristo am nawri o rakoh so sinmo o kayan no vayo a viay a nia so iyavayo no dadakay ta, asna no aran ango pava a pinariparin ta do karakohan ta.

<sup>16</sup> Inio a omonot do kakawayoran am makarawat kamo so kaydamnayan no aktokto kano kasisien, takwan inio o somnivog a pinidi no Dios a kamanganakan na.

<sup>17</sup> Tayto ko ichakey an omhes dana o aran sino a tayto a maparahet kano omsaloval diaken, takwan no mismo sa kolad no karakohan ko o omproyba dia o kasivog ko a pachirawatan ni Jesu Cristo.

<sup>18</sup> Kakakteh, bendisionan kamo pa atavo no Apo taya a si Jesu Cristo as katoroh na pa dinio so grasia na. Amen.

**No Vayo A Testamento, Salmo, No Libro No  
Proverbo**

**New Testament plus Psalms and Proverbs**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ivatan)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 30 Dec 2021

62508313-bcb1-53b4-b1bd-e4271f5cec34